

PISCINE / POOL



À PARTIR DU 7 septembre 2010
STARTING ON September 7th 2010

LUNDI 6:30 - 7:25 pm (o)
MONDAY 8:30 - 9:25 pm (adulte) (longueurs)



MARDI 10:30 - 11:25 am (o) (1 long.) mise en forme
TUESDAY

MERCREDI 6:30 - 7:25 pm (o)
WEDNESDAY

JEUDI 10:30 - 11:25 am (o) (1 long.) mise en forme
THURSDAY 8:30 - 9:25 pm (adulte) (longueurs)

VENDREDI 7:30 - 8:25 pm (o)
FRIDAY

SAMEDI 1:30 - 2:55 pm (o)
SATURDAY

DIMANCHE 10:00 - 10:55 am (o)
SUNDAY

Prix / Prices

	Résident	Non résident
Adulte	\$3.25	\$6.50
Ét/student	\$2.50	\$5.00
Sénior	\$2.50	\$5.00
Famille	\$7.50	\$15.00

N.B. La piscine est à votre disposition suivant les conditions suivantes:

The pool is at your disposal following these conditions:

- (a) **Adulte / Adult (16 ans et + 16 and over)**
- (o) **Ouvert à tous / Open to all ages**
- (l) **Longueur disponible/ Laps available**



Note : ***Les enfants de 6 ans et moins ou qui ne nagent pas doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte sur le bord de la piscine.**



***Children under 6 years of age or non-swimmer must absolutely be accompanied by an adult on the pool area.**

Casques de bain + maillot de bain obligatoire / Bathing caps + bathing suit mandatory

Maillot de bain doit être au-dessus du genou/Bathing suits must be above knee.

Tel. 819-627-3230